

CONTENTS

- Foreword ix
Preface xi
Introduction xvii
Bibliographical note xliv

ODES AND EPIGRAMS (1797-1799) I

EPIGRAMS (1797)

- Good Advice 3
 Descriptive Poetry 3
To Diotima 3
Diotima ('Bliss of the heavenly Muse . . .') 3
Bonaparte 5
Empedocles 5
To the Fates 7
Diotima ('You suffer and keep silent and, strange to
 them . . .') 7
To Her Genius 9
Plea for Forgiveness 9
Then and Now 9
The Course of Life ('High my spirit aspired . . .') 11
Brevity 11
Human Applause 11
Home ('Content the boatman turns . . .') 13
Good Faith 13
Her Recovery ('Nature, she who's your friend . . .') 13
The Unpardonable 15
To the Young Poets 15
To the Germans ('Do not laugh . . .') 15
The Sanctimonious Poets 17
Sunset 17
To Our Great Poets 17

Socrates and Alcibiades 19

EPIGRAMS (1799)

Sophocles 19

The Angry Poet 19

The Root of All Evil 19

THE LATER ODES (1798–1803) 21

Man 23

Hyperion's Song of Fate 25

In my boyhood days . . . 27

The Spirit of the Age 29

Evening Fantasy 31

In the Morning 33

The River Main 35

My Possessions 37

To Princess Augusta of Homburg 41

Go down, then, lovely sun . . . 43

To the Germans ('Never laugh at . . .') 45

Rousseau 49

Heidelberg (Alcaic version) 51

The Neckar 53

Home ('Content the boatman turns . . .') 55

Love 57

The Course of Life ('More you also desired . . .') 59

Her Recovery ('Nature, look, your most loved . . .') 61

The Farewell (second version) 63

Diotima ('You suffer and keep silent, unknown . . .') 65

Return to the Homeland 67

The Ancestral Portrait 69

The Departed 71

Exhortation (second version) 73

Nature and Art or Saturn and Jupiter 75

Sung beneath the Alps 77

The Poet's Vocation 79

Voice of the People (second version) 83

The Blind Singer 87

Chiron 91

Tears 95

To Hope 97

- Vulcan 97
 The Poet's Courage (first version) 99
 Timidness 101
 The Fettered River 103
 Ganymede 105

HEXAMETERS AND ELEGIES (1800–1801) 109

- The Archipelago 111
 Menon's Lament for Diotima 127
 The Traveller 137
 Stuttgart 143
 Bread and Wine 151
 Homecoming 159

THE HYMNS (1799–1803) 169

- The Ages of Life 171
 Half of Life 171
 The Nook at Hardt 173
 As on a holiday . . . 175
 At the Source of the Danube 177
 The Journey 183
 Germania 189
 The Rhine 197
 Celebration of Peace 209
 The Only One (first version) 219
 The Only One (second version) 225
 Patmos 231
 Patmos (fragments of the later version) 243
 Remembrance 251
 The Ister 253
 Mnemosyne (third version) 259

FRAGMENTS OF OTHER HYMNS (1800–1805) 263

- German Song 265
 Home ('And no one knows . . .') 267
 For when the grape-vine's sap . . . 269
 On fallow foliage . . . 269
 What is the life of men . . . 271
 What is God? . . . 271
 To the Virgin Mary 273

- The Titans 283
 At one time I questioned the Muse . . . 287
 But when the heavenly . . . 289
 The Eagle 295
 You firmly built alps . . . 299
 Whatever is Nearest (third version) 301
 Colombo 305
 When there's a flaming . . . 313
 For from the abyss . . . 313
 Narcissi . . . 315
 In Socrates' Time 317
 Greece (third version) 317
- LAST POEMS (1807–1843) 323**
 If from the distance . . . 325
 On the Birth of a Child 327
 The world's agreeable things . . . 329
 To Zimmer ('The lines of life . . .') 329
 Conviction 329
 The Merry Life 329
 The Walk 333
 Spring ('New day descends . . .') 333
 Summer ('When then the blooms . . .') 335
 Summer ('Still you can see . . .') 335
 Autumn ('Nature's bright gleam . . .') 337
 Winter ('When past, unseen . . .') 337
 Spring ('When springtime from the depth . . .') 339
- Index of German first lines 341
 Index of English first lines 345
 Index of German titles 349
 Index of English titles 351